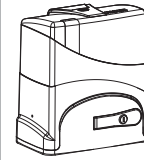
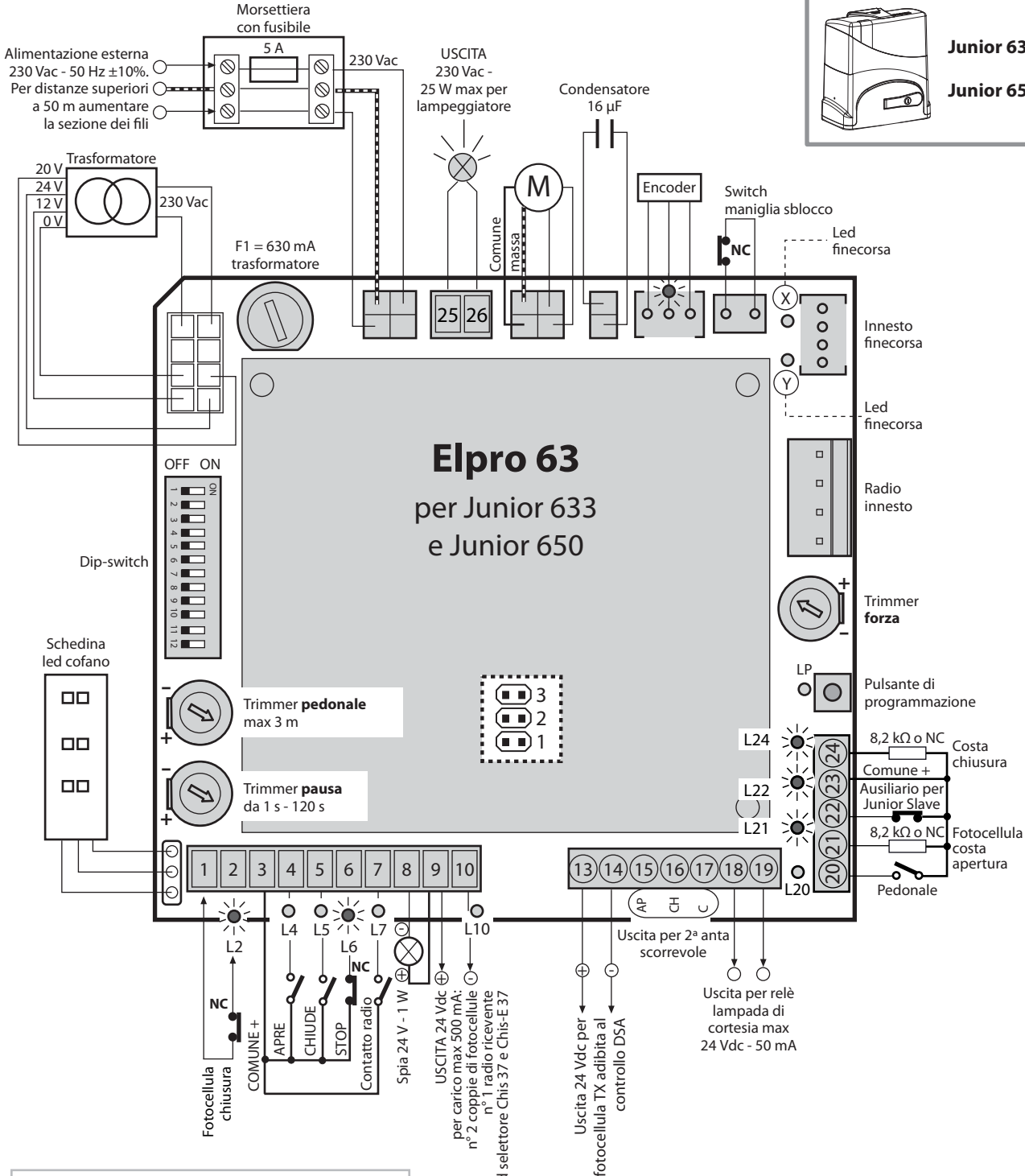


# ELPRO 63



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg



- 3. a ponticello inserito e intervento coste, inverte in apertura e in chiusura per un tratto doppio di corsa
- 2. a ponticello inserito e intervento coste, richiude in automatico dopo tempo di pausa
- 1. ponticello inserito per Junior 650; togliere per Junior 633

**LED acceso** (sun icon)  
**LED spento** (circle icon)

**NOTA BENE:**  
 I led qui rappresentati sono allo stato normale per il funzionamento corretto della scheda ELPRO 63. **I led verdi devono essere sempre accesi.**

**ATTENZIONE:**  
 L'UTILIZZO DI ACCESSORI NON FADINI PUÒ DANNEGGIARE LA SCHEDA.  
 UTILIZZARE SEMPRE CONTATTI PULITI PER GLI INGRESSI NA - NC.

**NOTA BENE:**  
 Tutti i possibili collegamenti ai morsetti del programmatore sono illustrati anche nei fogli d'istruzione dei singoli accessori.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE del costruttore:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) dichiara sotto la propria responsabilità che **Elpro 63** è conforme alla direttiva macchine 2006/42/CE, inoltre: viene commercializzato per essere installato in un "impianto automatizzato", con accessori e componenti originali indicati dalla Ditta Costruttrice. La ditta costruttrice non si assume responsabilità circa l'uso improprio del prodotto. Il prodotto risulta conforme alle seguenti normative specifiche: Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE, Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE. Al fine di certificare il prodotto il Costruttore dichiara sotto la propria responsabilità il rispetto della **NORMATIVA DI PRODOTTO EN 13241-1**.

Meccanica Fadini S.r.l.  
 Direttore responsabile

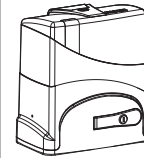
Dis. N. **6439**

IT **SCHEMA DEI COLLEGAMENTI ELPRO 63 PER JUNIOR 633 / JUNIOR 650**

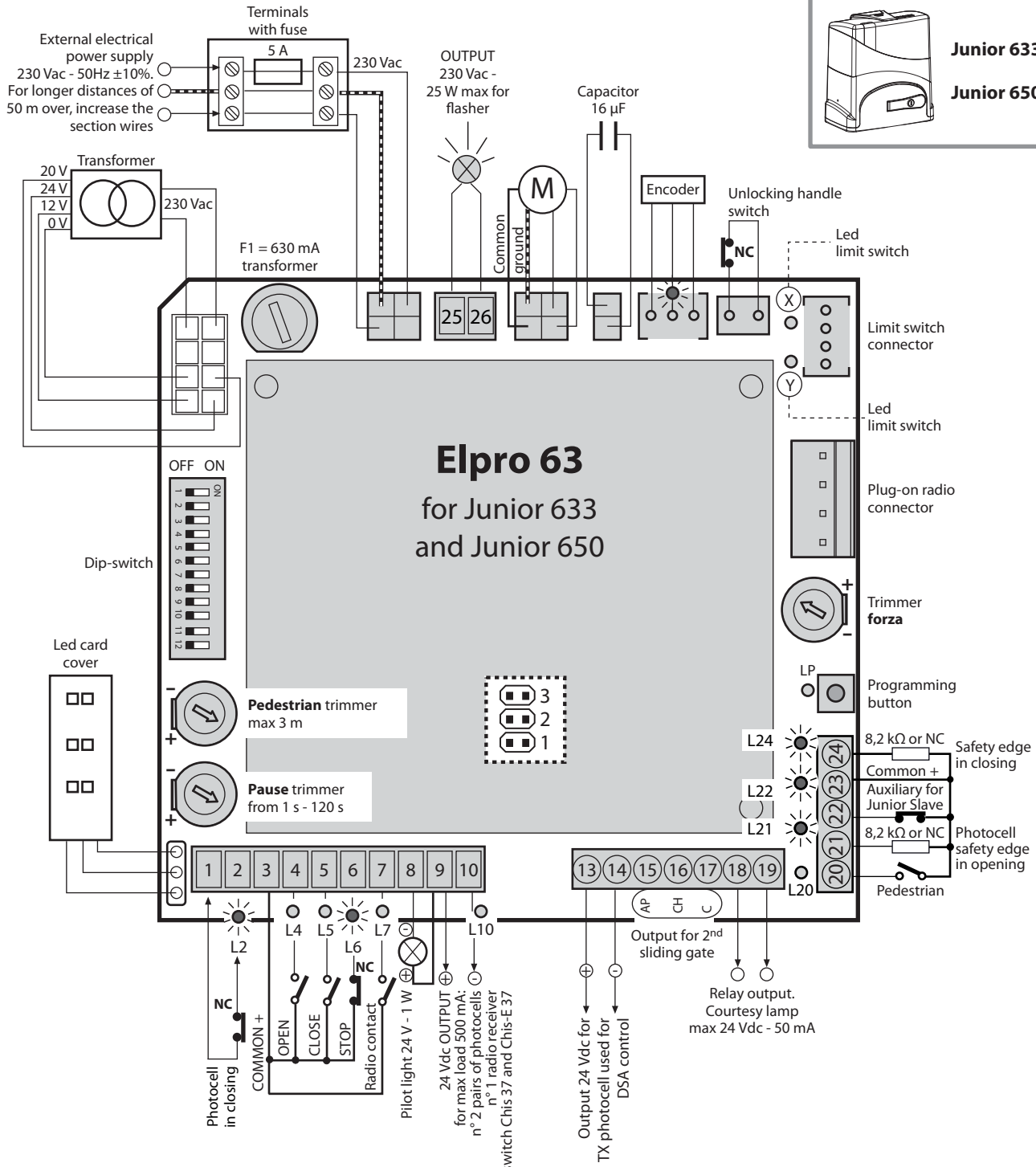
20230622



# ELPRO 63



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg



## Elpro 63 for Junior 633 and Junior 650

- 3. jumper inserted and safety edges activated, reversing in opening and closing for twice as much the travel bit
- 2. jumper inserted and safety edges activated, automatic re-closing after dwell time
- 1. jumper inserted for Junior 650, remove for Junior 633

**LED on** **PLEASE NOTE:**  
 The LEDs shown here are in the normal state for the proper functioning of the board ELPRO 63. **The green LEDs should be always on.**

**LED off**

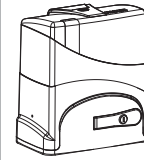
**ATTENTION:**  
 USING ACCESSORIES THAT ARE NOT FADINI MAY RESULT INTO DAMAGES TO THE BOARD. ALWAYS USE CLEAN CONTACTS FOR THE NO-NC INPUTS

**NOTE:**  
 All of the possible connections to the programmer terminal boards are also illustrated in the respective instructions sheets for each individual accessory.

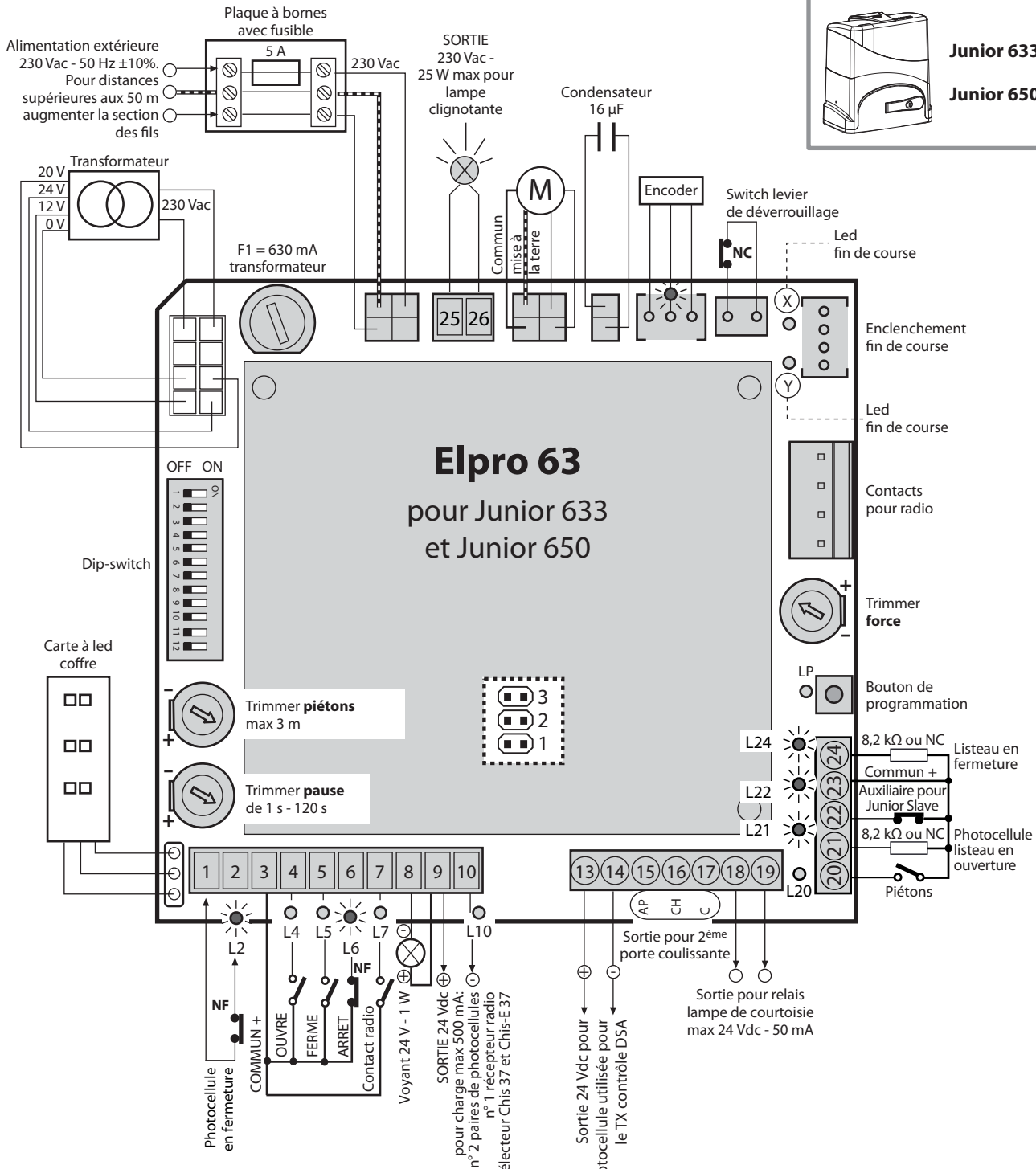
**CE DECLARATION OF CONFORMITY of the manufacturer:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) declares under own responsibility that **Elpro 63** complies with the 2006/42/CE Machinery Directive, and also that it is sold to be installed in an "automatic system", along with original accessories and components as indicated by the manufacturing company. The manufacturer is not liable for possible incorrect use of the product. The product complies with the following specific norms: Low Voltage Directive 2014/35/UE, Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE. In order to certify the product, the Manufacturer declares under own responsibility the compliance with the EN 13241-1 PRODUCT NORMS.

Meccanica Fadini S.r.l.  
 Direzione Generale

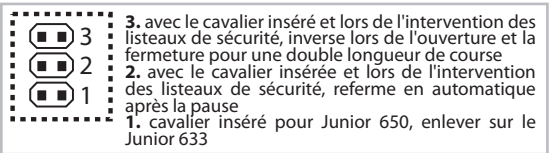
# ELPRO 63



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg



## Elpro 63 pour Junior 633 et Junior 650



**LED allumée** N.B.: les leds de cette configuration sont représentées dans une condition normale de fonctionnement correct de la carte ELPRO 63. **Les LEDS vertes doivent être toujours allumées.**

**LED éteinte**

**ATTENTION: L'UTILISATION DES ACCESSOIRES QUI NE SONT PAS FADINI PEUVENT ENDOMMAGER LA CARTE. UTILISER TOUJOURS DES CONTACTS PROPRES POUR LES ENTRES NO - NF.**

**REMARQUE:**  
Tous les éventuels raccordements aux bornes du programmeur sont illustrés sur les notices d'instructions de chaque accessoire.

**DECLARATION DE CONFORMITE CE du constructeur:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) déclare sous sa propre responsabilité que **Elpro 63** est conforme à la directive machines 2006/42/CE, en outre: il est commercialisé pour être installé dans une "installation automatisée", avec les accessoires et les composants originaux indiqués par l'Entreprse de Construction. L'entreprse de construction ne s'assume aucune responsabilité à propos de la mauvaise utilisation du produit. Le produit est conforme aux normes suivantes: Directive Basse Tension 2014/35/UE, Directive Compatibilité Electromagnétique 2014/30/UE. Afin de certifier le produit le Constructeur déclare sous sa propre responsabilité le respect de la NORME DU PRODUIT 13241-1.

Meccanica Fadini S.r.l.  
Directeur Responsable

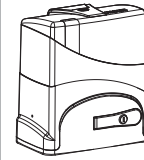
Des. N. 6439 FR

SCHÉMA DES RACCORDEMENTS ELPRO 63  
POUR JUNIOR 633 / JUNIOR 650

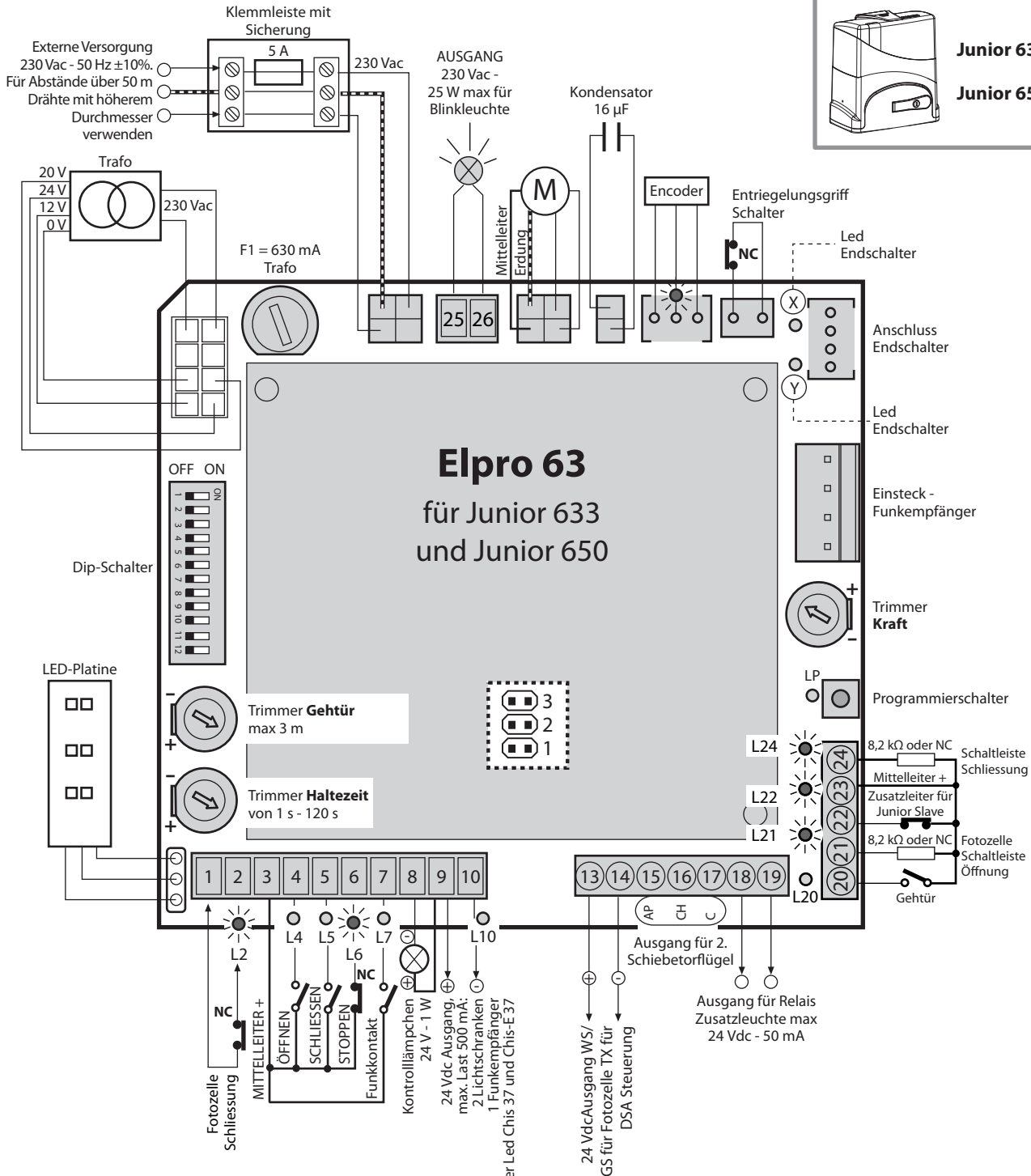
20230622



# ELPRO 63



**Junior 633** max 600 kg  
**Junior 650** max 1.200 kg



## Elpro 63 für Junior 633 und Junior 650

- 3. Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, Umkehr beim Öffnen und Schließen für eine Doppelstrecke
- 2. Bei eingesteckter Brücke und betätigter Schaltleiste, automatische Wiederschließung nach der Pausezeit
- C. Eingesteckte Brücke für Junior 650, die für Junior 633 entfernen

**LED an** **LED aus**

**ANMERKUNG:**  
Die hier dargestellten LEDs sind bei korrektem Normalbetrieb der Platine ELPRO 63.  
**Die grüne Led müssen immer an sein.**

**ACHTUNG: BEI VERWENDUNG VON KEINEM ORIGINALEN FADINI ZUBEHÖR KANN DIE E-KARTE BESCHÄDIGT WERDEN. IMMER SAUBERKONTAKTE FÜR DIE EINGÄNGE NO-NC VERWENDEN**

**HINWEIS:**  
Alle möglichen Klemmenverbindungen der Steuerung sind auch in den Gebrauchsanweisungen der einzelnen Zubehörteile dargestellt.

**CE KONFORMITÄTSERLÄRUNG des Herstellers:** Meccanica Fadini S.r.l. (Via Mantova, 177/A - 37053 Cerea - VR - Italy) erklärt hiermit auf eigene Verantwortung dass: **Elpro 63** der Maschinenrichtlinie 2006/42/CE gemäß ist, und ferner muss es als "automatisches System" vermarktet und installiert werden, einschliesslich originale Zubehör- und Bauteile, wie von der Herstellerfirma empfohlen. Die Herstellerfirma übernimmt keine Haftung für einen ungeeigneten Gebrauch ihres Produktes, das nach der folgenden angeführten Normen hergestellt wird: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE, Richtlinie über elektromagnetische Kompatibilität 2014/30/UE. Um das Produkt zu bescheinigen, erklärt hiermit der Hersteller auf eigene Verantwortung die Beachtung der EN 13241-1 **PRODUKTRICHTLINIEN**.

Meccanica Fadini S.r.l.  
Befugigter Hersteller